ANURAG

Certified / Professional Sign Language Interpreter

Phone: +91 81685 73225 | Email: anuragdalal.777@gmail.com

Location: Jhajjar / Rohtak, Haryana, India

Professional Summary

Dedicated and skilled Sign Language Interpreter currently serving at the Centre for Disability Studies, Maharshi Dayanand University (MDU). Holds a Diploma in Indian Sign Language Interpretation (DISLI) with extensive practical experience across academic, medical, national-level high-profile, and administrative settings. Active academic researcher, paper presenter, and exam invigilator committed to accessibility, disability rights, and public service interpretation.

Core Competencies & Skills

- **Interpreting:** Indian Sign Language (ISL), Simultaneous & Consecutive Interpretation, High-Profile National Event & Academic Interpreting
- **Academic & Exam Administration:** Examination Invigilation & Supervision, Candidate Support & Academic Coordination
- **Domain Exposure:** Rashtrapati Bhawan Events (Purple Fest), Academic Lectures, Medical Consultations, Public Seminars, Legal/Administrative Procedures
- **Research & Advocacy:** Disability Rights & Advocacy, Public Service Interpretation, Research Paper Presentations
- **Interpersonal Skills:** Professional Ethics, Adaptability, Active Listening, Cultural Sensitivity, Confidentiality
- **Technical:** MS Office, Basic Computer Applications

Professional Experience

Sign Language Interpreter

Centre for Disability Studies, MDU Rohtak, Haryana | August 2025 – Present

- Providing ongoing professional sign language interpretation services for academic sessions, workshops, meetings, and disability support initiatives.
- Assisting Deaf students, faculty, and visitors to facilitate accessible communication across university departments.

Sign Language Interpreter & Exam Invigilator (Intern)

MDU Rohtak / Panchkula, Haryana | Jan 2025 – Feb 2025

- **Invigilation Duties:** Served as an Examination Invigilator, ensuring smooth execution, discipline, and accessibility support during university examinations.
- **Academic Interpreting:** Delivered real-time sign language interpretation across diverse academic departments including Medical, Computer Science, Electronics, Architecture, and Applied Sciences.

- **Awareness Seminars:** Interpreted public awareness programs, including a 1-week traffic safety seminar and sessions on the Women & Child Safety Act.

Sign Language Interpreter (Trainee / Supervised Practicum)

MDU Rohtak, Haryana | Jan 2024 – Jan 2025

- Conducted supervised field interpretation across diverse academic and social platforms under the guidance of senior interpreters.

High-Profile & Specialized Interpreting Fieldwork

- **Rashtrapati Bhawan, Delhi (Purple Fest):** Provided professional Sign Language Interpretation during the national disability convention / Purple Fest held at Rashtrapati Bhawan.
- **Institute of Hotel Management (IHM), Pusa, Delhi:** Interpreted hospitality training sessions and interactive modules.
- **PGIMS Rohtak:** Medical interpretation assisting Deaf patients during clinical consultations and hospital procedures.
- **Administrative Offices (RTO & SDM Office, Rohtak):** Interpreted official proceedings, public queries, and administrative procedures for Deaf individuals.
- **Gurugram Conference:** Technical interpretation during an AI & VR technology conference.

Paper Presentations & Academic Seminars

- **Paper Presenter – National Seminar (2026)**

  Presented paper titled: **"Role of Interpreter in Public Service"**

  National Seminar (2025)

  Presented research paper titled: **"Promoting Disability Rights and Advocacy"**

- **Workshops on Sign Language (2024, 2025, 2026)**

- Research paper published on –Promoting disability rights and advocacy

  Actively participated in national/state-level Sign Language workshops focusing on skill enhancement, linguistic nuances, and professional interpreting standards.

Education

Diploma in Indian Sign Language Interpretation (DISLI)

MDU, Rohtak, Haryana | 2023 – 2025

Bachelor of Arts (B.A.)

AIJHM College, Rohtak, Haryana | 2020 – 2023

Basic Computer Course (BCC)

IGlobal Institute, Bahadurgarh, Haryana | 2021

Senior Secondary (12th) | 2020